

Передплата на „Буковину“

платна в Чернівцях:

в Австро-Угорщині: на цілий рік 24 кор., на пів року 12 кор., на четверть року 6 кор., на місяць 2 кор.

в Росії: на цілий рік 12 карбованців, на пів року 6 карб.

в інших державах: на цілий рік 40 фр., на пів року 20 франків.

в місцях і селах буде виходити „Буковина“ раз на тиждень під неділю і коштувати буде на цілий рік 4 К., на пів року 2 К., на четверть року 1 К.

Поодиноке число 10 сотиків.

Віголосення коштують по 10 сотиків від одношальтової стрічки або її місця дрібним друком (нетіт). При кількоразових або при різних замовленнях значний опуст.

Записки.

„Deutsche Treue“ і польське „slowo“, — Кисановичів приятелі і донощики. — Одно конче неправда. — Атец Багатірець лижє. Уніятська а Православна „Русь“. — Гарна кумпанія „спасителів“ народу).

В субото мала черновецька Рада громадска вибрати двох віцебурмістрів і чотирох радників міста. Однак до вибору не прийшло а відложене его на середу, бо й по двогодинній нараді за кулісами радні не могли згодити ся дотично вибору другого віцебурмістра. Се місце, як відомо, злучені до громадських виборів Німці, Жиди, Поляки і Русини рішили відступити Руциному, тому, що Волохи звязали ся були з антисемітами проти коаліції а надто віцебурмістер Бальмош не хотів підписати навіть волоскою відозви за волоскими кандидатами в передмістях. Ізза того ухвалив виборчий комітет коаліції одноголосно вперед, щоб на випадок ворожого поступовання Волохів проти коаліції віддати один мандат Німцям а другий Русинам. Німці одержали свій мандат а Русинам обіцяно за те місце віцебурмістра, ну а тепер і тої обіцянки не хотять додержати радні німецькі і польські; тільки жидівські радні готові додержати давного ніричена, але їх є лише 18 радників а з 4 українськими всього 22 голоси на 50 радників, що очевидно за мало. Українські радні поставили раді до вибору, кого хотять мати віцебурмістром із поміж них. Але Німці ізза посла Кепмана а Поляки задля своїх волоских приятелів-дідичів у соймі бояться Волохів і конче наперли ся вибрати заново п. Бальмоша віцебурмістром. При тім викручують ся всім іншим тільки не правдивим аргументом. Сумно, що передові люди націй, які чваниуть ся свою вірностю і своїм

шляхотством, так дотримують заключеної угоди, даного слова. Ось так то виглядає на ділі та славна „deutsche Treue“ і польське „slowo“! Супроти того показало ся знов, що на Буковині провадять чесну політику тільки одні Українці і Жиди, а в прочих се тільки спекуляція на те, якби свого союзника використати, щоби відтак в потребі підлещувати ся ему знов солодкими обіцянками, за якими криється нова зрада.

*
Кисановичева „freche Lügenzeitung“ кричить „Gewalt“, що єго приятелям Герасимовичеві, Топуцакові діється кривда тому, що шкільнє начальство сьміє і сих „ваірцевих“ учителів потягати до відвічальності за їхні „заслуги“; бачите, по думці Кисановича, ему і єго приятелям все має уходити безкарно, бо інакше політичні розбішаки накидують ся зараз на кожного лайкою і денунціаціями, думаючи, що кождий налякає ся шайки політичних розбішак, які під покришкою політики позволяють собі толочити ногами закони, присиси, словом увесь лад і порядок, та заприсяжені обовязки свого стану, який для них має бути єдино дійною коровою. Але і ся шайка переконає ся небавом, що їхній терор не всім страшний.

У тім-же числі „Fr. L. Z.“ Кисановичеві донощики брешуть, що інсп. Попович побирає 100 корон місячно за редакцію „Буковини“. Воно не було-б влочином, але денунціянти грубо помилилися, бо інсп. П. не побирає й сотика, про що денунціянти можуть кожного часу довідати ся у касиера „Буковини“, др. Льва Когута, Чернівці (ул. Петровича ч. 2) в урядових годинах „Селянської Каси“. Чи краєвий інспектор підчинений краївій раді шкільній (котрої є членом)

як учитель Кисанович і чи вільно єму дописувати до газет, хочби навіть нотатку про радикальну агітацію п. Топуцака на зборах учителів, скликаних задля „станової“ організації, про се нема що спорити. Коли Кисановичеві креатури-денунціянти годні здобути ся тільки на такі підлі бріхні і глупі нісенітниці, то не допоможуть шефови „охорани“ політичних „розбішак“ до пожаданого успіху охорони єго пупілів, яких вини і він сам не сьміє заперечувати.

*
Раз конечно розминули ся з правдою панове Гринюк, Коковский і Смулка, заявивши в приступнім для всіх наших наставників „Ділі“, що виступили в редакції „Буковини“ тому, що не годяться з нашими статтями, наколи нам кождий з них заявив з осібна, що уступає, бо мусить учити ся. В кождім разі одно або друге неправда, а ще меньше личить таке поступоване тому, що один навперед другого впрошується ся до редакції „Буковини“.

*
Атец Багатірець мусів злизати, що наплював на герента Коха з Вілавча в своїй „Народній Раді“, інакше і єго приятель Менчель не міг єго вратувати від неминучої карі перед судом присяжних, де вийшли ним самим написані бріхні наверх. Кошта процесу заплатив радо, бо прийшли легко.

*
Поміч, яку Москалі обіцяли галицьким і нашим кацапам, видно вже є прибула, бо наші настоящи москалики стали віддавати у Львові тижневник (Уніятська?) „Русь“, а у нас „Православна Русь“, про котру поговоримо на другий

Карль Жід.

Пророцтва Фурієра.

(Конець).

В тій області в дорогоцінні припаси енергії. Сю енергію оказують не лише вожди й організатори. І всім іншим членам доводиться ся сповнити якийсь акт альтруїзму, пр. платити паї, брати участь в загальніх зборах, або в засіданнях управи, що не дуже приємне нам, представителям буржуазії, а тим більше робітникам, який робив цілий день. І як член кооперативи не спроможеть ся на ті малі зусилля, як він дійсно цілком індивідуаліст, або егоїст, то в такім разі його усувають зі спілки, або виступає сам. Таким способом добір найліпших здійснюється так само в кооперації, як і при конкуренції. І ми маємо також наших вибраних! — лише з тою ріжницею, що вибраних кооперації в лучші приспособлені до роблення прислуг другим, коли противно вибрані конкуренції хочуть користуватися прислугами других. В тім уся ріжница!

Знаю добре, що не всі члени наших коопераціїв є вибраними. І в нас є неспонібні, лінії, крикуні, які лише роблять, що критикують всіх, які роблять щонебудь для добра товариства — хоч, правду сказавши, і їх робота не є безкорисна. Та ви скажіте, будь ласка, чи й борба за істину не має злиших елементів. Чиз не борба

о істнованні призирала великий контингент посередників? Чи не вона витворила т. зв. інтелігентний та промисловий пролетаріат? І робітники, які наслідком замкнені фабрик, знайшли ся „на бруку“ завдячуєть борбі о істнованні те, що стали неробами.

Піднімаючи одного чоловіка в гору, роблячи його богатим промисловцем або купцем роздавляє конкуренція чимало людей. Чиз ви не бачите, що весь капіталістичний устрій, (який кооперація хоче як не знищити, то бодай перемінити) переміняє масу людей на служби, робітників, знаряді, hands, як говорять англійці — не люди, а руки! — і вбиває чимало сил та індивідуальностей.

Насміні робітники успішно співіділають в розвитку „личності“. Але, на жаль, се личности тих, на яких вони працюють.

Самік вони, або щонайменше ті з них, які не вміли охоронити себе від впливу конкуренції професіональними союзами, є мертвими ляльками, які підносять і спускає в діл кожда хвиля!

Два роки тому мала великий успіх песа де Куреля п. и „Пир льва“. Автор виводить хазяїна і страйкуючих робітників. Він веде з ними переговори і доказує їм, що при теперішньому економічному устрою чоловік є лише хазяїн. Він думає, ділає, творить багацтва. Лише він ходить на полюдване і вбиває буйвола і лише він може вимагати багато. Що знов до робітників, слуг, всіх т. зв. співробітників, то вони повинні вдоволити ся остан-

камі добичі, які він їм великодушно лишає. Заробітна плата, яку він їм дає — се останки з піра льва!

А якіж результати обіцяє нам кооперація? Надімо ся, що при спільній кооперативній організації не буде більше ні львів, ні шакалів, лише люді які будуть старатися помагати один другому і здійснити девізу, яка є у всіх циркулярах кооперативних спілок в виді написи окруж двох злутених рук: всі за одного, один за всіх.

І чи справдають ся тоді слова Демолена, що результатом системи солідарності буде погрішеннє спосібних, а цілком не поліпшене неспосібних? Яким чином могли спосібні при кооперативнім устрою погрішитися? На всякий случай не з моральної точки погляду. Во як я сказав і повторю, при такім устрою, коли люди помагали собі, помагаючи другим, треба би далеко більшої втрати сил, ніж при чисто індивідуальнім устрою. Я сказав і повторю, що на се, щоб дати іноміт другому, протигнути йому руку, треба бути во одноруким, або, як удачно виразив ся Він, щоби віддати ся другим, треба належати до себе.

Що тичиться неспосібних, як вони безнадійно неспосібні, то їх участя не буде на всякий случай гірша, як при свободній конкуренції. Вони будуть може лишатися позаду, але з тою бодай ріжницею, що вони будуть старатися піднятися на уровень інших. Коли запитали одного промисловця з Манчестором, що він робить зі своїми неспосібними та

раз обширніше, а покищо звертаємо увагу на сі обі нові російські вовчиці в овечій шкірі, що від тепер що тижня заглядати муть до наших селянських кошар, особливо у Вашківському повіті.

*

На Вашківський повіт сплила справді велика благодать, бо з двох боків, з Росії кацапи а з Галичини радикали. Кацап Багатирець і радикал Гарасимович тепер «единими усти» в'їдають в першій мірі на послів з Вашківського повіту, а вихвалюють один кацапів а другий радикалів як єдиних спасителів «бідного народу». Не правда, гарна кумпанія спасителів народу від єго правних і щирих заступників? Господи, алізь тай подиви ся, як «гірше Ляха свої діти матір розпинають» ізза хоробливої особистої амбіції!

З внутрішніх справ.

Парламентарне положене.

Як доносять часописи, постановлено на нараді міністрів, повідомити президію ради державної про скликання парламенту на 10. марта с. р. Президент має предложить ради державний порядок дневний, на якім як перша точка має бути вибір нової президії. Проводити нараді буде найстарший віком посол др. Функе. Попередній президент палати др. Вайскірнер став, як звісно, міністром торговлі. Яка кандидат на президента палати являється з рамени христ.-соціальnoї партії др. Патаї, проти якого клерикальна група християнських соціалів ставить яко кандидата колишнього міністра рільництва др. Ебенгоха. Се роздвоєння в християнсько-соціальній партії може спричинити виступ клерикалів з партії. Також «Славянський Союз» домагається для себе місця президента опираючи ся на то, що він тепер найсильнішою групою парламенту (125 послів). Чехи хотять переперти кандидатуру Мастакки.

Барон Бінерт має — як кажуть — добру волю працювати з парламентом. Він одержав від корони — як довідується „Korrespondenz Zentrum“ — наказ неминучо перевести закон о рекрутах, все одно чи з помочию парламенту, чи § 14. Попаджене військової квестії являється конечним ще й з огляду на заграницну ситуацію. Коли обиди законопроекту о рекрутах не були можливі через обструкцію, тоді парламент відразу замкнено-б., і отворено-б. хиба аж в осені. Нова реконструкція кабінету тепер виключена. Коли ухвалено рекрутський закон, тоді прийшов би на дневний порядок законопроект о удержавненню прив. жілізниць. Як робота піде гладко, тоді можна буде приступити до запарламентаризовання кабінету.

старими робітниками, які не можуть робити в фабриці, він відповів: Поручаю їх законам та журбу природи! Ми знаємо, що воно таке ті закони: вони такі, яких уживається в армії в часі находу: Слабих полішається їх судьба. Їх полішається на голод і холод, їх переслідують, як в часі переprави через Верезину козаки та вовки. Противно в кооперативній армії ждуть на тих, що лишаються позаду. Я знаю, що так ждати не дуже приемно. І Цезар жалувався, що він мусить примінювати свої кроки до кроків ослів, що несуть його тягарі. Се тяжко, особливо в тім случаю, як післясібний нічого не несе, а його мішок мусить в часі походу двигати другий!

Але все ж таки його ждуть: як він засне при огнищі, тоді його будуть, як замера в снігу, розтирають і приводять до чуття. І таким чином спають ще одного, ще один вертає до вітчини.

Я скінчив. В кооперативній школі ми не хотимо знищити її конкурентів, а її особистого інтересу. В нас нема такого съмішного наміру. Ми хотіли лише увільнити конкурентів від всього, що в ній безкорисне, рудиментарне, заховавши все, що в ній вічне.

Ми не думаємо, що натиск конкурентів, як нас запевняють необхідним імпульсом людської діяльності. Ми судимо разом з одним із основателів індивідуальної школи, Гербертом Спенсером, що теперішній економічний устрій є «перехованим режімом», стадією «воюючого індивідуалізму», юста-

Абрагамович уступив.

Галицький міністер-земляк, чи властиво польський міністер Абрагамович подався в суботу до димісії. Свій крок умотивував тим, що його позиція як міністра-земляка з огляду на конфлікт з „Колом“ може для краю принести тільки шкоду. Що за патріот! О насінні дре ся чимало «демократів», з яких найліпші вигляди має др. Дулємба, при якого виборі до Ради державної діяла ся просто страшні пахрайства.

Конференція президії укр. клубу у президента міністрів.

На понеділок (1. марта) запросяв бар. Бінерт президію українського парламентарного клубу на конференцію.

Заграничний огляд.

Справа австро-турецка залагоджена.

В пятницю 26. лютого підписано в Царгороді протокол австро-турецького договору. Протокол обіймає девять артикулів і головні його постанови звучать в коротці ось так:

Австро-Угорщина резигнує з всіх прав до новобазарського Сандчаку. Констатується, що між обома державами усунено всякі ріжниці що до Боснії Герцеговини, та що турецьке правительство признає стан, створений рішенням австро-угорського правительства в тій справі. Забезпечується підданім Туреччини, Боснії Герцеговини свободу переселення, з застереженем усіх їх праватно-правних відносин. Так само гарантується свобода віри й професії магомеданців у Боснії Герцеговині і півдні й півночі її, а також згадувати ім'я Султана, як халіфа, в молитвах магомеданців. Магомеданське духовенство буде підлягати в церковних справах як доси, шейкови уль Іслам у Царгороді.

Протягом 15 днів по ратифікації протоколу має австро-угорське правительство заплатити Туреччині 54½ мільйонів корон за земські посіlosti, що належали до турецького правительства в анексованих краях.

Окрім того зобов'язується Австро-Угорщина по двох роках заключити торговельний договір з Туреччиною, яка дістас окрім того привіл на піднесене свого охоронного мита з 11% на 15%, на заведене кількох монополів та на побирає консумційних оплат від деяких товарів. Вінці має австро-угорське правительство скасувати всі свої поштові уряди на турецькій території та обіцює Туреччині поперті в її міжнародних заходах скасовані капітуляції, які існують у Туреччині.

Таким чином залагоджено непорозуміння між обома державами, а наслідком затвердження австро-турецької угоди одержав австро-угорський амбаса-

диею часову. Нас не страхує перспектива, що, коли погони за нахівом прийде до упадку, економічна діяльність, ослабаючи постепенно, стане в кінці на точці замерзання, так як нас не страхує думка, що промисл буде мусів колись погасити свої печі, як не остане камінного вугілля.

Ні, так в матеріальній, як і в моральній області в богато інших двигаючих сил, явних і тайніх, які можемо викликати і яких досить на те, щоби успійти нас що-де далішою людської судьби. Крім того, приймаючи гірше, якби навіть доказано, що ослаблене конкурентії в виді борби за істновання, як і знищена ненасилті жадоби наживи мають викликати знищеннє жерела богацтв, я не бачив би серіозної причини непокоїтись.

Джон Стюарт Міль предвидів в будучині можливість такого економічного стану, коли «ріка людського промислу застягне в стоячім морю». Чому в „стоячім“? На що те слово, що наводить сумні гадки про болото? Чи-ж не відомо, що не в бурливих потоках, не в бистро пливучих ріках, все в мутних і грязких відбивається ся небо, береги і що ми можемо любувати ся сими відбитями лише в тихих водах озер. Так само і обмежене економічної діяльності даючи людям дозвіл на «роздумування» позволить нашій будущій силці вібивати трохи небо і повсюдя відкривати себе висшим ідеям.

дор в Царгороді маркграф Палавічін і повідомлене від великого везира про приказ, щоб залишено бойкот австрійських товарів.

Австро-сербський конфлікт.

Царгород, 1. марта (Кб.). В тутешніх дипломатичних кругах панує гадка, що на безпека австрійско-сербської війни зменшила ся в наслідок того, що держави рішилися на інтервенцію в Білгород а сербський кабінет видав комунікат, в якому заявляє, що буде продовжати мирну політику попереднього кабінету, іменем бережене інтересів краю, та очікуючи рішення держав буде заступати інтереси краю в дипломатичній дорозі. Повторено приказ військової команди на границі, оминати все, що всі сусідні держави могли би уважати за провокацію.

Париж, 1. марта (Кб.). „Agence Havas“ доносить з Лондону: Тутешні круги думають, що нерішуче становище російського правительства спричинила форма інтервенції, яку задумали держави. Росія побоювалася прилучити ся до інтервенції, яка могла була збудити в європейських політических кругах підозріння, немов би Росія в критичній хвилині лишила Сербію без помочі проти Австро-Угорщини.

Становище Росії.

Петербург, 1. марта (Кб.). Утворений під президентою Новаковіча новий сербський кабінет звернув ся до російського правительства з повідомленням, що Сербія бажає мира, не має ніяких агресивних намірів, буде поважуватися всіх провокаційних кроків, а полящає державам заспокоєння сербських потреб, спричинених теперішньою кризою. Петербурзький кабінет у відповідь на се заявив що похвалив спокійне поведення Сербії, яке при теперішній політичній ситуації лежить в інтересах краю. Рівночасно відомо російському правительству, що сербська заява дотично територіального відшкодування не знайде ані симпатії ані підтримки зі сторони держав. Сербія здобуде собі праильність держав в той спосіб, як зреє ся територіальних домагань, які їм були спричинені оружжям конфлікту з Австро-Угорщиною. З огляду на виказаний сербським правительством намір піти за волею держав, Росія радить Сербії дати категоричну заяву, що Сербія не обстоює своїх територіальних домагань і у всіх справах, що стоять на дневнім порядку, спускається на рішення держав.

Париж, 1. марта (Кб.). „Agence Havas“ доносить з Вірліна: Тут панує думка, що загальне положене наслідком застюю переговорів з Росією не заострило ся. Панує цілковите порозуміння що до спільної мирної політики на сході.

Румунія мобілізує.

Париж, 1. марта (Кб.). „Agence Havas“ доносить з Букарешту, що румунське правительство зарядило мобілізацію корпусів, що стоять на границі Сербії, при чому розходить ся лише о зарядження остережності.

ДОПИСЬ.

Учитель з Галичини до учителів-Галичан на Буковині.

Не гнівайтесь, мої люди Товариши, що на сім місяці хочу поговорити і Вам дещо пригадати, бо іншої дороги не маю. Читаючи „Буковину“ довідуюсь, що і товариши з Галичини не вдоволені з провідників українського народу і они лагодяться до борбі. Дуже, дуже мені прикро, що й Ви, панове, хочете нести роадор і робити на школу нашого народу. Ви знаєте, як живе ся українському народові в Галичині, де Поляки нас тиснуть і показують свою висність на кождім кроці, знаєте як живеться українському народові в Росії, а знаєте як живе народ український на Буковині.

І кожий з Вас мусить признати, що Українцям буковинським живе ся найліпше і що тут з нами числити ся мусить. А кому маємо сесе завдачіти, як не нашим провідникам, котрі дуже довго і тяжко мусили здобувати належні нам права. Так кільканайця літ тому на „Буковині“ не було можна почути слова руского. То була мова упослідження, а мужика ніхто не мав ні защо. Ніхто з руским мужиком не числив ся, бо за ним не було можна стати. А сьогодні яка ріжниця, ми український народ стали ся нацією, маємо рівні права з другими народами. Десятки літ треба було працювати, доки дійшло до того. В Галичині учительі українських тиснуть, переслідують щоб їх замести з лица землі, декотрі сильні духом відвергають, терплять а не лишають свого бідного народу і несуть їм сьвітло правди і потіху в тім

Доставці для буковинського звязку урядників

Міжцер & Шехтер, Чернівці

Ринок (напротив буковинської щадниці)

поручають свій богато асортований склад осінніх і зимових артикулів: Капелюхи з льодену, фільцу і пішоу, з ц. к. надвірних фабрик капелюхів В. Плеса, Антона Піхлера, І. Гікля Синів, як також італійської фабрики капелюхів G. Borsalino. Шапки з льодену, футра і сукна ріжного роду. — Пішоші і суконні чепці (капузи) для дітей. — Шалі і хустки з женілі, вовни і шовку. — Біле для панів і дітей, біле і у красках, ковнярики, маншети, краватки, обгортки, рукавички, панчохи, шкарпетки, шельки, палички і камизельки. — Великий склад черевики, найелегантніше виконане, для панів, пань і дітей, як також американські черевики так звані Goodyear Welt. — Найбогатший вибір у товарах футряних і волічкових ріжного роду. — Артикули для саночників. — Артикули до подорожі. — Коци пішоші і з верблудової вовни.

Правдиві петербургські кальоши.

Замовлення з провінції дешево і сейчас.

Загальні збори каси пож. і щад. для громади Калинівці І. Ч., відбудуться в неділю, дні 14. марта 1909 о 3. годині пополудни із таким дневним порядком: 1. Справоздане касове і білянс за рік 1908. 2. Вильосоване і вибір 2-х членів старшини. 3. Вильосоване і вибір членів ради надзорної. 4. Ухвала щоби осінні головні збори не відбувалися. 5. Вибір касиера і назначене платні для него. — Василь Гашка, начальник.

Звичайні весняні загальні збори каси пожічкової і щадичної для рускої міщанської громади в Чернівцях, ст. 3. з. н. п. відбудуться дні 14. марта 1909 о 3. годині 3. евентуально 4. пополудни в сали „Народного Дому“ ул. Петровича чило 2, з слідуючим дневним порядком: 1. Прочитане протоколу з попередніх загальних зборів. 2. Справоздане касове і білянс за рік 1908. 3. Відчитане справоздане переведеної ревізії „Сел. Касою“. 4. Доповнюючий вибір уступаючих членів до ради надзорної евентуально і старшини. 5. Установлене відсотків і дивіденд. 6. Вибір касиера. 7. Вільні внесення, — Йосиф Захарієвич, нач.

Загальні збори каси пож. і щад. для громади Києра, відбудуться дні 7. марта 1909 о 3. годині 1. попол. в домі Івана Субчинського ч. 62, із отсім дневним порядком: 1. Справоздане старшини за минувший рік. 2. Справоздане касове. 3. Зміна параграфу 21. в статуті. 4. Звіт про средства і знаряддя пожарні. 5. Устава вкладки членської. 6. Вибір старшини. 7. Вільні внесення. — Старшана.

Угорське вино

Біле і червоне, гар. природне, приемне в смаку, забезпечене проти морозу доставчає початкою у бочівках по 4½ кг. оплачено а імено: з 1907 р. — К 3·50; з 1905 — К 3·90; з 1904 — К 4·; з 1900 — К 4·60; з 1895 — К 5; з 1890 — К 5·80; з 1885 — К 7.

Мід пчільний з цвітів, найкращий десертовий, пушка 5 кільог. за 7 корон 25 сот. опл. висилає L. Altneu, Versecz, Süd-Ungarn. 30 (3—5)

В СКЛЕПІ

„Угор. Видавничої Спілки“ в Чернівцях, ул. Пивнична число 6. (побічна від жидівської) (—) можна отримати всі прибори до писання як також Апробовані взори до краснописи.

Найкраще і вже випробоване
средство наревматизм єсть

NERVOL

„Назва правно забезпечена“
алтикара др. Ю. Францова

в Тернополі.

Се в знамените усмиряюче средство до натирания против всяких ревматичних болів, простудження, ломані кости, плечій гістія і нервових недуг. Прошу уважати на напис „Nervol“ і не принимати ніяких „Нервотонів“.

Ціна флякону 80 сот. 10 фляконів (фляшочек) 8 кор. з оплатою і оцакованем, Тисячі листів з подякою. — Висилка 2 рази денно до всіх країв. В Чернівцях, на складі у Шміда і Фонтіна, в Селетині дрогобій медичинальний Стернішуса.

19 (—)

Русини! Жадайте у всіх трафіках, торговлях і крамницях лише туток і паперців з першої галицько-руської фабрики Евгена Більського в Зборах. — З доходу сеї фабрики йде 35% на будову церкви в Сеневі, 10% на школи і бурси Тов педагогічного, а 5% на сироти і вдови по съзвіщенниках. — Держім ся поклику: Свій до свого. 138 (—)

24 3—40 н.

Молочне мило

Лелійне з коником

найлагідніше мило для шкіри і проти виприсків соняшників.

Всюди до набуття.

Ukrainische Rundschau

одинока українська часопись на німецькій мові, що астуває інтерес українського народу перед культурним світом, виходить раз на місяць в обемі 48 сторін з додатками і коштує на рік лише 8. Кор. є обов'язком кожного інтелігентного Русина передплатувати її часопись. Адреса редакції і адміністрації: Wien XVII/3 Frauenfelderstrasse, 2.

Купуйте лише у своїх людий!

Новоотворене

Високою
і. к. краєвою управою комісіоноване

Міжнародне

Бюро Подорожні

СЪВІТ

Сірецький і С-ка

в Чернівцях (Буковина), улиця Кохановского числа 1.
165 (—) відає **карти корабельні** до

Канади, Сполучених Держав (Америки),
Аргентини, Бразилії, Азії, Африки

і т. д. і т. д.

Карти на залізниці європейські, канадські та американські.

Карти на спальні вози. — Карти прогулкові та окружні.

Купуйте лише у своїх людий!

Найперше і найбільше буковинське етаблісема в тій галузі.

Хемічна пральня і фарбарня

ДАМСКОЇ і МУЖЕСКОЇ ГАРДЕРОБИ,
уніформів і ріжнородних матерій, як: футер, матерій на меблі, гардинок, занавісок, портиєр, рукавичок Glace і корунок.

Специальність: Хемічна пральня і фарбарня шовків найкращої сорти. Взірцева фарбарня і знаменита пральня фіранок ріжного роду.

САЙФЕРТ і ТУЧАПСКИЙ, Чернівці

Централка:

ул. Руска ч. 15.

Філія:

ул. Крученя ч. 1а

теперішня ул. Д-ра Райса.

Мірні ціни.

Виконане без закиду.

189 (—) Замовлення з провінції сейчас.

Інники даром і оплатно.

Найстарший товарний дім В. БАЛЬТИНЕСТЕР Найстарший товарний дім

Чернівці, ул. Головна (Енценберга) ч. 3.

Заложений в р. 1873.

Склад ц. к. управ. фабрики товарів з альпаки і хінського срібла В. Бахмана і Ски у Відни.

Склад капелюхів I. Генрика Іти у Відни, Йос. Піхлера і Синів в Грацу.

Телефон: число 301.

Лякерки, черевики і мешти.

Циліндри і кляки.

Ріжнородні Рукавички.

Панчохи і шкарпетки у ріжних красках.

Мужескі фракові сорочки.

Ковнярики, маншети і хусточки до носа.

Вахляри, цигарнички і пера струсеві.

Шовкові шалики.

Боа з пера.

Шовкові шарфи і відзнаки на баль.

Парфуми і мила, пудри, щіточки і гребіні.

Черевики до снігу і кальоши найкращої сорти.

Самостійний склад Саночок із льобенької стали і феніксу по цінах фабричних. Ріжнородні деревляні Скі і всяки артикули для саночників.

Товари футряні і вовняні по знижених цінах, як також ріжні зимові артикули.

Рушниці, зброя і муніція.

